

**Bilanci i gjendjes me: 31.03.2023****Summary Balance Sheet as at: 31.03.2023**

Euro '000

	Tremujori paraprak Previous Quarter	Tremujori vijues Current Quarter
Pasuritë / Assets		
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	267,551	186,404
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	25,032	15,034
Bonot e thesarit / Treasury bills	-	-
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	63,913	109,521
Kreditë dhe paradhëniet ndaj klientëve / Loans and advances to customers	655,971	667,492
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	13,045	13,434
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	39	47
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	125	128
Pasuritë tjera / Other assets	3,986	4,015
Gjithsej pasuritë / Total assets	1,029,661	996,075
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	894,248	858,154
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	631	776
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	30,429	27,200
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	-	-
Detyrimet tjera / Other liabilities	8,392	8,123
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	933,700	894,252
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	65,550	65,550
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	6,882	6,882
Fitimi i mbajtur/(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	3,077	23,731
Fitimi/(humbja) e vitit aktual/ Current Year Profit / (Loss)	20,654	5,842
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	(203)	(183)
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	95,961	101,823
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	1,029,661	996,075

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon me: 31.03.2023

Income statement for the quarter ended: 31.03.2023

Euro '000

	"YTD 31 December 2022 Deri më 31 Dhjetor 2022	"YTD 31 March 2023 Deri më 31 Mars 2023
Të hyrat nga interesi / Interest income	33,567	9,478
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(2,927)	(1,226)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	30,641	8,252
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	14,191	3,472
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(6,919)	(1,594)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	7,272	1,878
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	1,427	313
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	-	-
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(15,081)	(4,054)
Gjithsej të hyrat / Total income	24 259	6,390
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(1,518)	95
Fitimi/(humbja) para tatimit / Profit/(loss) before taxation	22,740	6,485
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(2,086)	(644)
Fitimi/(humbja) neto / Net profit/(loss)	20,654	5 842
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	(308)	20
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income/(loss)	20 346	5 862

Treguesit financiar në baza tremujore

Financial indicators on quarterly basis

		31/12/2022	31/03/2023
a.	Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	15,5%	15,1%
b.	Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (të hyrat neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	2,3%	2,5%
c.	Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (të hyrat neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	20,2%	22,7%
d.	Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	3,8%	3,9%
e.	Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	59,2%	57,1%
f.	Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	102,1%	106,0%
g.	Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	3,343,056	3,074,305
h.	Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	3,4%	3,5%
i.	Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	3,7%	4,0%
j.	Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0,3%	0,5%
k.	Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	60,5%	60,6%
l.	Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	11,1%	12,0%
m.	Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0,2%	-

Të dhënat si më 31.12.2022 janë të dhëna të audituara.
Data as of 31.12.2022 are audited data.